



Photo:春茜の丘(6月) 斎藤 宏和 / (June) Hirokazu Saito



Photo:麦畑(7月) 岡崎 義昭 / (July) Yoshiaki Okazaki



春

Spring

白銀に埋め尽くされていた大地が
長い冬から目覚めると
北国に遅い春がやってきます。

After a long winter,
land that was once blanketed in pristine snow
blossoms into a late spring.



夏

Summer

陽射しがいつそう輝きを強め
自然は色濃く緑に染まり
丘を埋め尽くします。

The dazzling rays of the sun grow stronger.
Nature is dyed a rich green,
covering the rolling hills.



ケンとメリーの木
Tree of Ken & Mary



四季彩の丘
Shikisai-no-Oka Panoramic Flower Gardens



白金青い池
Shirogane Blue Pond



白ひげの滝
Shirahige-no-Taki Falls



ケンとメリーの木
Tree of Ken & Mary



四季彩の丘
Shikisai-no-Oka Panoramic Flower Gardens



白金青い池
Shirogane Blue Pond



白ひげの滝
Shirahige-no-Taki Falls